



Cruising Club de Suisse Groupe des lacs jurassiens

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 07 NOVEMBRE 2025

Tenue à Champbrelieu au Restaurant de la Truite dès 19h, présidence Julien von Kaenel, capitaine

Membres présents (90) – Selon liste de présence signée annexée.

Jean-Pierre Baer; Charles Becciolini; Bettina Bergner; Florian Besançon; Daniel Biedermann; Catherine Bippus-Fürst; Matteo Bonalumi; Christina Böni; Eric Bouchaud; Yves Bühler ; Isabelle Calame; Juliette Chaix-Mauler; Corinna Chatelain; Florine Chatelain; Jean Chatelain; Guillaume Colotte; Tiana Conlon; Nicolas Corson; Florian Corthésy; Muriel Cotonnec; Laura Dall'Acqua; Isabelle de Chambrier; Annick Delay Baer; Mauro Dell'Orefice; Olivier Desbaillet; Natacha Dey; Steve Olivier Dey; Antonio Di Capua; Arnold Dikkers; Alain Docourt; Pierre-Alain Dubois-Dit-Cosandier; Eric Dudenhoefter; Anne Durel; Bruno Durel; Michael Dusong; Laurence Etienne; Véronique Francoise; Jacques Françoise; Catherine Frioud Auchlin; Pierre-Alain Fürst; Bertrand Gainon; Evelyne Gainon; Santiago Girardbille; Philippe Godet; Etienne Grossenbacher; Christoph Grupp; Yvan Hess ;Thomas Higginson ; Jean-Patrice Hofner ; Jean-Luc Holweger ; Lukas Hottinger; Yves-Olivier Joseph; Debra Kirchdoerffer; Stephane Kobel; Cyril Lanfranchi; Fabienne Lanfranchi; Virginie Larue De Geoffroy; Maxence Laurent; Alexandre Luthi; Xavier Marti; Catherine Mauler; Eric Mauron ; Jean-Daniel Maye; Damian McHugh; Jean-Philippe Mergel; Vincent Mori; Yves Mussard; Jonathan Muster; Aristidis Penessis; Yann Noirjean ; Sacha Perret-Gentil; François Picci; Enrico Repele; Sophie Rinieri; Nils Ryter; Vincent Schneider; Roland Schwab; Jérôme Stauffer; Susanna Streiff Girardbille; Marie Tombez; Aurélie Tschäppät; Pierre Tschirren; Isabel Valverde; Laurence Vaucher; Julien Von Kaenel; Laurence von Kaenel; Lena von Kaenel; Philippe Vuille; Sébastien Vuillème; Jean-Luc Wacker; Loic Zingraff;

Membres excusés (23) Zoé Baer; Jean-Marie Beuchat; David Bipuss ;Ovidio Cavallari; Jacques Cavallari; Pierre André Charoton; Jean-Frédéric Darbre ; Régine Darbre-Loosli ; Christine Frésard ; Hervé Froidevaux; Anne Gaucher; Matthieu Glardon; Patrick Hostettler ;François Huguelet; Christian Mäder ; Roland Müller; Stéphane Poggi; Etienne Ory ; Jean-Jacques Siegrist; Alain Steullet ; Daniel Vonsiebenshal ; Blaise Voumard; Nicolas Wenger

Accompagnants : Steve Chow ; Nicole Decker; Françoise Parietti; Christiane Reynolds; Sophie Wacker; Joelle Zingraff;



Ordre du jour

PROCES-VERBAL DE L'ASSEMBLEE GENERALE DU 07 NOVEMBRE 2025	1
1. PV de l'assemblée générale 2024	2
2. Message du capitaine	2
3. Enseignement (R.Schwab)	3
4. Croisières (Jacques Françoise)	4
5. Skippers (Y-Olivier Josepht)	5
6. Manifestations (J. Châtelain)	6
7. Jeunes (David Bipuss)	6
8. Communication (C.Böni)	Erreur ! Signet non défini.
9. Informatique/Web (J.Francoise)	8
10. Comptes 2025 et rapport des vérificateurs (L.Etienne)	9
11. Election du comité 2026 et des vérificateurs des comptes	Erreur ! Signet non défini.
12. Divers	Erreur ! Signet non défini.

1. PV de l'assemblée générale 2024

Est disponible sous : www.ccs-lj.ch et est adopté sans commentaires ni remarques.

2. Message du capitaine (J. von Kaenel)

Le capitaine remercie l'importante assemblée présente ce soir, une édition qui s'inscrit sous le signe du changement. Cette assemblée sera l'occasion de présenter 3 nouveaux candidats qui sont prêts à rejoindre le comité. Sont excusés : David Bippus qui suit une formation skipper et Patrick Hostettler qui est malade

Julien annonce son départ au sein du comité et par la même occasion son rôle de capitaine qu'il a occupé pendant plusieurs années. 20 ans passés au comité dont 17 ans en tant que capitaine.

Sa première fonction au comité était responsable du groupe skipper qui compte maintenant 50 personnes par le parrainage et dont la recette fonctionne bien à ce jour.

Cette démarche a permis d'offrir davantage de croisières, dont des nouvelles croisières en Bretagne Sud plutôt qu'en méditerranée. Se sont ajoutées les croisières Hauturière et Manœuvre, un complément à la formation très appréciées par les membres.

A noter l'évolution des cours et des prestations avec 400 membres aujourd'hui et plus de 100 personnes présentes ce soir

Un bilan positif pour Julien avec beaucoup de satisfaction et de belles amitiés qui se sont développées.



Les projets 2026 en cours

L'établissement de la charte d'éthique et de durabilité – un groupe a été créé avec Tiana qui le guide avec une première rencontre

Formation d'adultes – il s'agit du projet de proposer une formation d'adultes pour les enseignants

Promotion des jeunes – projet important à poursuivre

Un fort applaudissement de l'assemblée lui est dédié afin de le remercier

Présentation de Jonhatan Muster en tant que capitaine.

Il fait part de son CV marin : depuis 2016 année de sa participation au cours mer, il a effectué régulièrement des croisières et il fait parti des enseignants du permis mer

Il veut maintenir dans la même direction que Julien a eue à ce jour et poursuivre les projets en cours

Un accueil lui est accordé avec un fort applaudissement

3. Enseignement (R. Schwab)

Rétrospective des formations en 2025

Cours	Sessions	Participants	Enseignants
Mer	1	29	6 + 2
Radio	2	31	1
PS-Mer	2	38	5
SS-Mer	2	38	3
Diesel	2	16	1
Hors-bord	1	7	1
Matelotage	1	12	2
Astro	1	13	1
MHM	1	18	3 + 11
9	13	202	29

Les cours ont remporté un grand succès, plusieurs cours ont été doublés en 2025. En exemple le cours de sécurité en mer, donné uniquement par le CCS-LJ et qui fait venir des personnes de l'extérieur.

Le stage MHM : un nouveau cours présenté grâce à Charles Becciolini qui en a pris les commandes et où l'on aborde avec 12 spécialistes, 3 volets

1. La préparation avant de partir
2. La prévention des risques
3. Intervention traitement

En ce, en donnant les marches à suivre avec les différents contacts

A mentionner que les cours sont certifiés World Sailing

Un remerciement tout spécial à Charles Becciolini, Eric Dudenhofer et Yves Bühler pour leur engagement et travail fournis. Ils sont applaudis



Perspectives 2026

Constat d'une baisse de participation au cours permis mer, la raison vient d'une concurrence avec des cours en ligne
Cours diesel, Pierre Blaser arrête sa participation, un appel est lancé afin de trouver son remplaçant.
Quant aux cours de premiers secours, il y avait un ambulancier Jean-Marie Tinembart qui va être remplacé suite à son départ

A noter le grand succès des cours PS-Mer, SS-Mer MHM
Diego Cochard va former les enseignants

Un grand merci est adressé aux enseignants avec un applaudissement

4. Croisières (J. Françoise)

Rétrospective 2025

Grand succès sur toutes les croisières avec un moyenne de 200 à 250 miles par semaine
La première croisière de formation astro associée à des cours théoriques a eu lieu
La croisière Bretagne Sud proposait des bateaux plus performants
La croisière Hauturière a proposé La Trinité-La Corogne – La Trinité

Récapitulatif des croisières 2025

2025	Équipier(è)(s)	Bateau(x)	Type	Milles	Par bateau par semaine
St-Malo	43	7	Formation	1540	220
Manœuvres	17	3	Formation	480	160
Croatie	7	1	Découverte	205	205
Astro	6	1	Formation	315	315
Norvège Bergen - Kristiansand	8	1	Découverte	400	200
Bretagne Sud	29	4	Formation	960	240
La Trinité - La Corogne	7	1	Hauturière	500	500
La Corogne - La Trinité	7	1	Hauturière	600	600
Total	124	19		3560	305



Perspectives 2026

Le programme prévu est présenté avec un appel tout particulier aux skippers et seconds

2026	Équipier-ère-s	Bateau(x)		Du	Au	Embarq.	Débarq
St-Malo	42	7	Formation	10 avril	18 avril	St Malo	St-Malo
Astro	5	1	Formation	25 avril	2 mai	St Malo	Plymouth
Grèce	7	1	Découverte	5 mai	16 mai	Corfou	Corfou
Manœuvres	18	3	Formation	16 mai	22 mai	La Trinité	La Trinité
Bretagne Sud	24	4	Formation	12 septembre	19 septembre	La Trinité	La Trinité
Cork-Brest	7	1	Hauturière	12 septembre	26 septembre	Cork	Brest
Total	103	17					

Lors de la croisière à St-Malo du 10 au 18 avril 2026, 1 bateau est réservé en priorité aux jeunes de moins de 30 ans

Croisière formation astro de St-Malo à Plymouth du 25 avril au 2 mai 2026 sur Gingembre

Croisière cours manœuvre du 17 au 22 mai 2026, 2 bateaux RM1180 échouables avec un beau terrain de jeux. Les 10 places disponibles sont réservées - A voir si un 3^{ème} bateau est proposé, il est lancé un appel à la recherche d'un skipper instructeur

Remerciements à tous les skippers & seconds pour leur engagement

En 2026 une pause sur les cadeaux publicitaires aura lieu et laissera place à un don qui sera fait auprès de bénévoles qui sont toujours présents pour nous, par exemple les SNSM en France ou autre association.

5. Skippers (Y.-O. Joseph)

En 2025, le groupe skippers du CCS-LJ est composé de :

Skippers :
27 skippers CCS-LJ et 27 skippers CCS

Seconds :
22 seconds CCS-LJ et 26 skippers 2 au CCS

Les nominations 2025 au niveau CCS-LJ

Seconds
Daniel Biedermann
Jean-Daniel Cramatte
Pierre-Alain Dubois



Evelyne Gainon Diaz
Alexandre Ghiraldi
Christian Maeder
François Rhême
Loïc Zingraff

Skippers

Jean-Pierre Baer
Bertrand Gainon
Jérôme Stauffer

A ce jour environ une cinquantaine de membres dont environ 70 personnes au club qui mettent de leur temps au CCS-LJ et au CCS central

2 rencontres skippers sont organisées par année

1. Rencontre des skippers du 22 mars 2025 au programme : navigation électronique un grand merci à Jacques, Santiago et Michel Franck pour leur belle présentation
2. La prochaine rencontre est prévue le 6 décembre sur le thème Weather 4D avec Francis Fustier qui viendra parler du routage. A ce titre, Julien a proposé d'ouvrir la rencontre skipper à tous les membres qui désirent s'inscrire.

Remerciements aux skippers qui accompagnent les croisières

6. Manifestations (J. Châtelain)

Rétrospective 2025 sur les manifestations dans la région

La conférence du 29 janvier 2025 présentant l'aventure Alinghi Red Bull Racing avec Lucien Cujean
La rencontre lacustre, du 1^{er} samedi du mois de juillet à la Pointe du Grain a eu lieu le 5 juillet 2025 – 8 bateaux ont participé avec une multitude de baignades
La sortie des membres n'a pas eu lieu

Perspective 2026, il est prévu :

- La conférence Patagonie – Le dernier voyage de Chamade de Marc Decrey et Sylvie Cohen le mardi 13 janvier 2026 à 19h00, au théâtre du Passage
- La rencontre lacustre du samedi 4 juillet 2026 à 14h00 à la Pointe du Grain
- La journée des membres le samedi 29.08.2026 à 14h00 thème lié à la protection des rives afin de sensibiliser les navigateurs sur le lac

7. Jeunes (D. Bippus) présenté par Juliette

Rétrospective 2025

Début compliqué :

- Peu d'inscriptions à la soirée curling
- Pas d'inscription à la croisière St-Malo
- Un bateau jeune sur un ber pour la rencontre de juillet

A relevé une splendide traversée du Golf de Gascogne avec un équipage majoritairement composé de jeunes



Perspective 2026

Plusieurs activités sont prévues

- La formation à St-Malo du 10 au 18 avril 2026
- Une soirée curling fondue – 1^{er} trimestre 2026
- 1 ou 2 activités lacustres qui vont être organisées

La volonté du groupe de jeunes est de grandir et de continuer sur la route du club
Un appel à projets est lancé

Changement d'âge limite pour les rabais : -25 ans à -30 ans

Avantage : Rabais 50% sur toutes les prestations pour les – 25 ans

Rabais de -30% pour les -30 ans

Le Système de parrainage est reconduit – Fr. 150.- de remise sur cours ou croisière pour chaque parrainage d'un jeune

8. Communication (C. Böni)

Rétrospective 2025

Article dans le Cruising rédigé par Loïc – plusieurs publications sur le réseau
Newsletter

Perspective 2026

Objectifs en matière de communication et marketing :

- Encourager la relève à travers une communication ciblée
- Repenser et dynamiser la communication digitale
- Passer le témoin à Juliette Mauler

Un bouquet de fleurs est offert à Christina pour tout son soutien et investissement
Applaudissements chaleureux

Juliette se présente

Elle fait de la voile depuis toute petite, après une pause, elle a repris et fait son permis – redécouvrir la voile. Elle veut s'impliquer donner envie aux gens et continuer le travail de Christina
Elle est graphiste et fait de la communication (Elle a refait le nouveau logo du Club)

9. Informatique/Web (J. Françoise)

Perspective 2026

- Continuer à assurer la gestion des inscriptions (cours & croisières)
- Transmettre le flambeau à Jérôme pour la gestion du site et la digitalisation du club

Jérôme se présente il est membre du club et enseignant au permis mer

Il va reprendre la gestion du site et la digitalisation afin d'améliorer la communication dans le futur

- Assurer la maintenance de l'existant
- Conformité avec la LPD (gestion des données, cookies)
- Pour les skippers : introduction du système de réservation des "rescue bags"
- Améliorer la visibilité du club sur les plateformes



Objectif à moyen terme

- Modernisation du site web

10. Comptes 2024-2025 et rapport des vérificateurs (L. Etienne)

Laurence présente les comptes et les commente :

Bilan au 30 septembre 2025			
Actifs		Passifs	
Compte Postfinance	143'593	Créanciers	5'466
Débiteurs	968	Passifs transitoires	48'449
Actifs de régularisation	10'057	Fonds croisières	17'000
Matériel de cours	300	Fonds d'enseignement	16'000
		Fonds formation skipper	5'000
		Fonds jeunes	17'000
		Fonds d'investissement	5'000
		Capital au 01.10.2024	35'857
		Bénéfice au 30.09.2025	5'146
Total Actifs	154'918	Total Passifs	154'918

Commentaire sur le bilan :

Bilan :

Comptes = bénéfice de Fr. 5146.-

Augmentation des fonds enseignement (mise sur pied d'un cours pour les formateurs (7K)) et pour le fonds jeunes (7K), dans la poursuite du focus sur le mouvement jeune

Débiteurs = factures établies à fin septembre, dont le paiement a été reçu en oct. 25

Grâce au paiement par carte de crédit, cela allège la gestion

Créanciers: factures à payer, pas encore arrivées à échéance.

PT = paiements en avance pour les cours (PM mer, Worldsailing, etc).



Compte d'exploitation du 01.10.2024 au 30.09.2025			
Charges		Produits	
Frais de croisières	86'662	Croisières	104'819
Frais de formation	47'853	Formation	59'406
Manifestations	10'028	Cotisations	7'630
IT, Assurances, Publicité	5'749	Variation de fonds	-14'000
Frais Stripe, Postfinance et intérêts	2'417		
Bénéfice	5'146		
Total	157'855	Total	157'855

Commentaire sur le compte d'exploitation

- Résultat des croisières : selon la présentation de Jacques: excellente fréquentation + peu de jeunes
- Cours: selon les informations de Roland (toujours autant de fréquentation)
- Manifestations: manifestations, frais de comité, AG et rencontre skippers
- IT, Assurance, publicité : Dons à la SNSM (St-Malo et Bretagne Sud de 500 EUR) Assurance la Murette (2K), Flamme et autocollants, etc.
- Cotisations: paiements du central de 2024 de 560 CHF sur 2025.
- Variation de fonds : enseignants et jeunes.

Aucune autre question n'étant posée, le rapport de vérification de compte est lu par Santiago.
L'assemblée générale approuve les comptes et donne décharge au comité à l'unanimité par applaudissement

Groupe CCS de propriétaire de bateau en mer – 29 novembre fédérés pour en discuter avec Pierre 160 personnes

11. Election du comité 2026 et des vérificateurs des comptes 2025-2026

Comité :

Le comité proposé est :

Capitaine	Jonathan Muster
Vice-Capitaine	Patrick Hostettler
Croisières et Webmaster	Jacques Françoise
Marketing & communication	Juliette Mauler
Trésorier	Laurence Etienne
Skippers	Yves-Olivier Joseph



Enseignement	Roland Schwab
Manifestations	Jean Châtelain
Secrétariat	Isabel Valverde
Jeunes	David Bipuss
Digitalisation	Jérôme Stauffer
Membre du comité	Jean-Daniel Maye

Le comité est élu en bloc par applaudissement nourris

Vérificateurs :

Dorota Zglinski est chaleureusement remerciée pour ses années de service !

Propositions pour 2025 – 2026 :

- 1^{er} vérificateur : Florian Besancon
- 2^e vérificateur : Tiana Coulon
- Suppléant : Damien McHugh

Les vérificateurs de comptes pour 2025-2026 sont nommés par acclamation.

Julien remercie le comité et adresse ses souhaits pour la suite, soit :

- Maintenir des liens étroits avec le CCS central skippers – formation
- Promouvoir les liens avec les bateaux du groupe
- Soutenir la formation continue des bénévoles
- Soutenir les jeunes avec des nouveaux arrivants au comité
- Promouvoir la sécurité
- Continuer à naviguer

Afin de remercier Julien, Patrick a préparé une série de photos commentées par Jean.

Un cadeau est remis à Julien en remerciement

Christina qui quitte également le comité est également remerciée

L'assemblée se termine à 20h30. Suivent l'apéro et la fondue pris sur place.

Neuchâtel, le 28 novembre 2025

La secrétaire

Isabel Valverde

Le capitaine

Julien von Kaenel

Annexes :

- Rapport de vérification
- Liste de présence